

CERTIFICATE

Certificate holder

müller co-ax ag
Gottfried-Müller-Str. 1
74670 Forchtenberg
GERMANY

Product

automatic and semi-automatic valves for oil

Type, Model

MK 20 DR

Testing basis

DIN EN ISO 23553-1:2014-09
Scheme rules automatic and semi-automatic valves for oil (2016-05)

Mark of conformity



Registration No.

5S030

Valid until

2022-11-30

Right of use

This certificate entitles the holder to use the mark of conformity shown above in conjunction with the specified registration number.

See annex for further information.

C. Seiser



ANNEX

Page 1 of 1

Certificate

5S030 dated 2020-01-28

Technical Data

Model type: MK 20 DR, MK 20 DR P, MK 20 DR E

See technical data sheet to the above mentioned registration number
at www.dincertco.tuv.com

**Testing laboratory/
Inspection body**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Prüflabor für Kälte-,
Klima- u. Wärmetechnik
Ridlerstraße 65
80339 München
GERMANY

Test report(s)

V-A 1050-01/07 dated 2007-09-12
V-A 1050-02/11 dated 2011-12-09
V-A 1050-03/12 dated 2012-10-23
Data sheet dated 2012-10-23
V-A 1050-04/19 dated 2019-02-12

Remark(s)

Fuel: heating oil EL, M, S, liquid gas in liquid phase





Genau. Richtig.

DATENBLATT

DATASHEET

Register-Nr. **5S030**

Reg. No.:

Automatische und halbautomatische Ventile für Öl nach DIN EN ISO 23553-1

Safety and control devices for oil DIN EN ISO 23553-1

Zertifikatinhaber:

Certificate Holder:

müller co-ax ag

Straße, Hausnummer: Street, number:	Gottfried-Müller-Str. 1
PLZ / Ort: Postal code / City:	74670 Forchtenberg
Land: Country:	Deutschland Germany

Typ/Modell:

Type/model:

MK 20 DR

Bauart:

Type of construction:

Sicherheitsabsperreinrichtung, spannungslos geschlossen, (Weg A – B)
Safety shut-off valve, normally closed (way A – B)

☒ Sicherheitsabsperreinrichtung Safety devices	☒ Schnellschlussvorrichtung Automatic quick acting shut-off device
---	---

Medium Heizöl:

Medium heating oil:

☒ EL - Extra Leicht Extra light oil	☒ M - Mittel Oil medium
☒ S - Schwer Heavy fuel oil	☐ Öle nicht nach DIN 51603 Oil not according DIN 51603

Anschlüsse:

Circuit Points:

Eingang: Inlet:	DN -	Ausgang: Outlet:	DN -
	G ¾; G1; G 1½		G ¾; G1; G 1½

Technische Daten:

Technical data:

Nennndruck PN: Rated pressure:	40	zulässiger Betriebsüberdruck: max allowable working:	40 bar
zulässige Umgebungstemperatur: max allowable ambience temperature:	-10 bis +60°C	zulässige Mediumtemperatur: max allowable medium temperature:	+140°C
Öffnungsdauer: Open time:	< 1 sek	Schließzeit: Closing time:	< 1 sek
Antrieb direkt gesteuert: Power unit directly controlled:	☒	Antrieb mit Steuerventil: Power unit with controle valve:	☐

Prüfbericht Nr.:

Test report No:

V-A 1050-04/19

München, 2019-02-12	 i.A. N. A. S.
Ort / Datum Place / date	Stempel des Prüflaboratoriums / Unterschrift Stamp test laboratory / signature

CERTIFICATE

Certificate holder

müller co-ax ag
Gottfried-Müller-Str. 1
74670 Forchtenberg
GERMANY

Product

automatic and semi-automatic valves for oil

Type, Model

FK 20 DR

Testing basis

DIN EN ISO 23553-1:2014-09
Scheme rules automatic and semi-automatic valves for oil (2016-05)

Mark of conformity



Registration No.

5S032

Valid until

2022-11-30

Right of use

This certificate entitles the holder to use the mark of conformity shown above in conjunction with the specified registration number.

See annex for further information.



ANNEX

Page 1 of 1

Certificate	5S032 dated 2020-01-28
Technical Data	Model type: FK 20 DR, FK 20 DR P, FK 20 DR E See technical data sheet to the above mentioned registration number at www.dincertco.tuv.com
Testing laboratory/ Inspection body	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Prüflabor für Kälte-, Klima- u. Wärmetechnik Ridlerstraße 65 80339 München GERMANY
Test report(s)	V-A 1050-01/07 dated 2007-09-12 V-A 1050-02/11 dated 2011-12-09 V-A 1050-03/12 dated 2012-10-23 Data sheet dated 2012-10-23 V-A 1050-04/19 dated 2019-02-12
Remark(s)	Fuel: heating oil EL, M, S, liquid gas in liquid phase





Genau. Richtig.

DATENBLATT

DATASHEET

Register-Nr. **5S032**
Reg. No.

Automatische und halbautomatische Ventile für Öl nach DIN EN ISO 23553-1

Safety and control devices for oil DIN EN ISO 23553-1

Zertifikatinhaber:

Certificate Holder:

müller co-ax ag

Straße, Hausnummer: Street, number:	Gottfried-Müller-Str. 1
PLZ / Ort: Postal code / City:	74670 Forchtenberg
Land: Country:	Deutschland Germany

Typ/Modell:

Type/model:

FK 20 DR

Bauart:

Type of construction:

Sicherheitsabsperrrventil, spannungslos geschlossen, (Weg A – B)
Safety shut-off valve, normally closed (way A – B)

☒ Sicherheitsabsperreinrichtung Safety devices	☒ Schnellschlussvorrichtung Automatic quick acting shut-off device
---	---

Medium Heizöl:

Medium heating oil:

☒ EL - Extra Leicht Extra light oil	☒ M - Mittel Oil medium
☒ S - Schwer Heavy fuel oil	☐ Öle nicht nach DIN 51603 Oil not according DIN 51603

Anschlüsse:

Circuit Points:

Eingang: Inlet:	DN 20	Ausgang: Outlet:	DN 20
	G -		G -

Technische Daten:

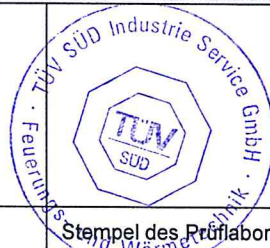
Technical data:

Nennndruck PN: Rated pressure:	40	zulässiger Betriebsüberdruck: max allowable working:	40 bar
zulässige Umgebungstemperatur: max allowable ambience temperature:	-10 bis +60°C	zulässige Mediumtemperatur: max allowable medium temperature:	+140°C
Öffnungsdauer: Open time:	< 1 sek	Schließzeit: Closing time:	< 1 sek
Antrieb direkt gesteuert: Power unit directly controlled:	☒	Antrieb mit Steuerventil: Power unit with controle valve:	☐

Prüfbericht Nr.:

Test report No:

V-A 1050-04/19

München, 2019-02-12	 i. A. N. d. S.
Ort / Datum Place / date	Stempel des Prüflaboratoriums / Unterschrift Stamp test laboratory / signature